

**BESTELLUNG - ORDINE**

Immer vollständige Nr. angeben - Riportare il numero completo dell'ordine

Nr. Num.	<b>4-MCC21-18</b> (INV)	Datum Data	03/08/2021	Seite Pag.	<b>1 von/di 2</b>
Zustellung der Rechnung			Recapito Fatture		
Elektronische Fakturierung mittels – Fatturazione elettronica attraverso <b>Sdl (Sistema di interscambio)</b> Für/Per Info: www.fatturapa.gov.it					
Nur für ausländische Firmen – Only for foreign companies Übermittlung PDF an: - Please send PDF to: <b>fatture.bz@sabes.it</b>					

Abteilung Einkäufe  
 Gesundheitsbezirk Meran  
 Ripartizione acquisti  
 Compensorio sanitario di Merano

Lieferant / 15158  
 Fornitore:

**Spett. le**  
**SUEDTIROLER INFORMATIK AG**  
**SIEMENSSTRASSE 29**  
**39100 BOZEN BZ**  
**TEL: 0471566000 - FAX: 0471566099**

Angestellter/Operatore: Reiterer Monika (Eco) Tel: 0473-264837  
 E-mail: [Monika.Reiterer@sabes.it](mailto:Monika.Reiterer@sabes.it)

Lieferadresse: Recapito merce: MAGAZZINO GEN.LU-GI 8-11.45 12.45-16.45 VE 8-11.45 HAUPTMAGAZIN MO-DI 8-11.45 12.45-16.45 FR 8-11.45  
 VIA GALVANI N.33/B - GALVANISTRASSE - 39100 BOZEN - BOLZANO

Menge Q.tà	ME U.M.	Warenbeschreibung Descrizione Merce	Skonto Sconto	Bruttopreis Prezzo Lordo	Nettopreis Prezzo Netto	Wert Valore	MwST IVA
6,00	N	1) Unser Kod. 25 SOFTWARE, LIZENZEN PROJECT MANAGER MP1 Criptazione esenzioni Ticket per invio a SOGEI MP2 Rilasci aggiornamenti pagine Web Covid MP3 Gestione attività die medici di medicina generale con la webapp segnalazione Covid MP4 Vaccinazioni Covid  CDP: 50009860 - CDC: 500986	0,00	650,000000	650,000000	3.900,00	22
45,00	N	2) Unser Kod. 25 SOFTWARE, LIZENZEN FUNKTIONAL ANALYST MP1 Criptazione esenzioni Ticket per invio a SOGEI MP2 Rilasci aggiornamenti pagine Web Covid MP3 Gestione attività die medici di medicina generale con la webapp segnalazione Covid MP4 Vaccinazioni Covid	0,00	525,000000	525,000000	23.625,00	22

Abteilung Einkäufe  
Gesundheitsbezirk Meran  
Ripartizione acquisti  
Comprensorio sanitario di Merano

### BESTELLUNG - ORDINE

Immer vollständige Nr. angeben - Riportare il numero completo dell'ordine

Nr. Num.	<b>4-MCC21-18</b> (INV)	Datum Data	03/08/2021	Seite Pag.	<b>2 von/di 2</b>
Zustellung der Rechnung			Recapito Fatture		
Elektronische Fakturierung mittels – Fatturazione elettronica attraverso <b>Sdl (Sistema di interscambio)</b> Für/Per Info: www.fatturapa.gov.it					
Nur für ausländische Firmen – Only for foreign companies Übermittlung PDF an: - Please send PDF to: <b>fatture.bz@sabes.it</b>					

Menge Q.tà	ME U.M.	Warenbeschreibung Descrizione Merce	Skonto Sconto	Bruttopreis Prezzo Lordo	Nettopreis Prezzo Netto	Wert Valore	MwST IVA
		CDP: 50009860 - CDC: 500986					
43,00	N	3) Unser Kod. 25 SOFTWARE, LIZENZEN DEVELOPER MP1 Criptazione esenzioni Ticket per invio a SOGEI MP2 Rilasci aggiornamenti pagine Web Covid MP3 Gestione attività die medici di medicina generale con la webapp segnalazione Covid MP4 Vaccinazioni Covid  CDP: 50009860 - CDC: 500986	0,00	490,000000	490,000000	21.070,00	22

NOTE: OFFERTA N. 2021.068\_CORONA ACTIVITY\_HEALTHCARE\_V1.0  
DEL 18/05/2021  
RICHIESTA RIPARTIZIONE INFORMATICA PROT. 181251-BZ DEL  
13/07/2021

PROGRAMMA: 2019 POS. 202

**PEC NSO : nso@pec.sabes.it**  
**Cod.Univ.Uff.: 1PM5GU - Split Payment**

Entscheidung Determinazione	Vertrag Contratto	Typ Tipo	Konto Conto	
1442	CC2019/1	G 1040010	CONCESSIONI, LICENZE, MARCHI E DIRITTI SIMILI	
Anmerkungen: Annotazioni:		Nettobetrag Imponibile	Steuer Imposta	Gesamtsumme Totale
LIEFERTERMIN: TAGE - ZAHLUNGSBEDINGUNGEN:A 60 GG. - innerhalb von 60 Tagen		<b>48.595,00</b>	<b>10.690,90</b>	<b>59.285,90</b>

Il Direttore Competente - Der zuständige Direktor  
La Direttrice Competente - Die zuständige Direktorin  
ORDINE FIRMATO DIGITALMENTE

**Allgemeine Ankaufsbedingungen:**

-Auf den Lieferscheinen und Rechnungen immer alle Bestelldaten angeben  
-Nur für den vorliegenden Vertrag Rechnung ausstellen  
-Der Vertrag wird von Rechts wegen mit einfacher Mitteilung an den Zuschlagsempfänger aufgelöst, falls dieser nicht im Besitz der für die Teilnahme erforderlichen subjektiven Voraussetzungen ist.

**Condizioni generali d'acquisto:**

-Citare sempre gli estremi dell'ordine su d.d.t. e fatture  
-Inviare fattura solo per il presente contratto  
-Il contratto si risolve di diritto con la semplice comunicazione all'aggiudicatario, qualora quest'ultimo non sia in possesso dei prescritti requisiti soggettivi di partecipazione.

**Die Lieferfirma übernimmt alle Verpflichtungen zur Rückverfolgung der finanziellen Flüsse gemäß Art. 3 des Gesetzes 13.08.2010, Nr. 136, i.g.F.**

Sitz des Sanitätsbetriebes: Sparkassenstr.4 - 39100 Bozen

Steuernummer: 00773750211 - MwSt.Nummer 00773750211

Digital Unterschrieben von – firmato digitalmente da Filippi Paolo

Sede dell'Azienda Sanitaria: Via Cassa di Risparmio,4 - 39100 Bolzano

Codice Fiscale: 00773750211 - Partita IVA: 00773750211